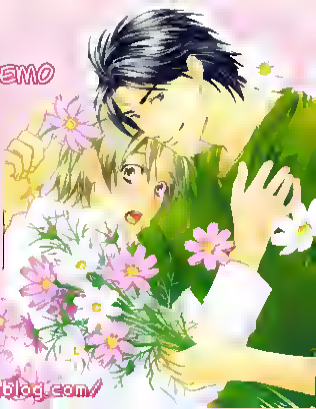
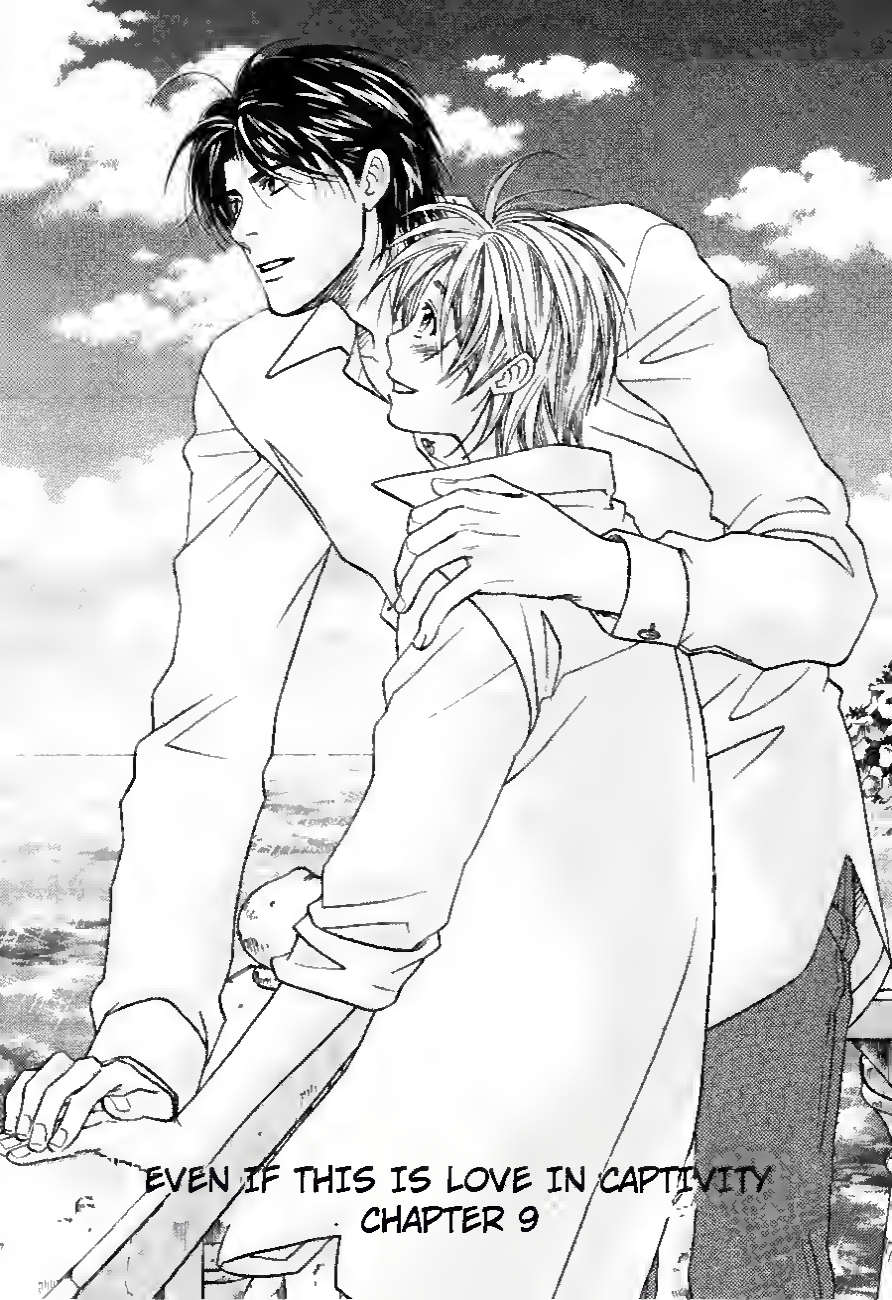
TATOE TORAWARE NO KOI DEMO

traducción jap - esp aiko

edición alicia



http://alicia-clampfanatica.metroblog.com/


EVEN IF THIS IS LOVE IN CAPTIVITY
CHAPTER 9

awake
...Nh...
why is that... I feel... exhausted ?
What happened?

GOOD MORNING
HOZUMI
KA...
KAWZAKI -SAN?
WHAT
...
WHAT ARE YOU DOING HERE?
Levantarse
AH..
WATCHING YOU ASLEEP
I WAS

I was sleepy because of the drug..
..so I thought it was all a dream...
Now I rememeber, last night with Kanzaki-san I...
my body remembers everything
that Kanzaki-san did
but

IS YOUR BODY ALRIGHT?
EH?
LAST NIGHT WE DID IT MANY TIMES
AH..
YES
I'M SORRY
I JUST WANT YOU SO MUCH
I COULDN'T HOLD BACK
so it was not a dream
when i said "i love you"

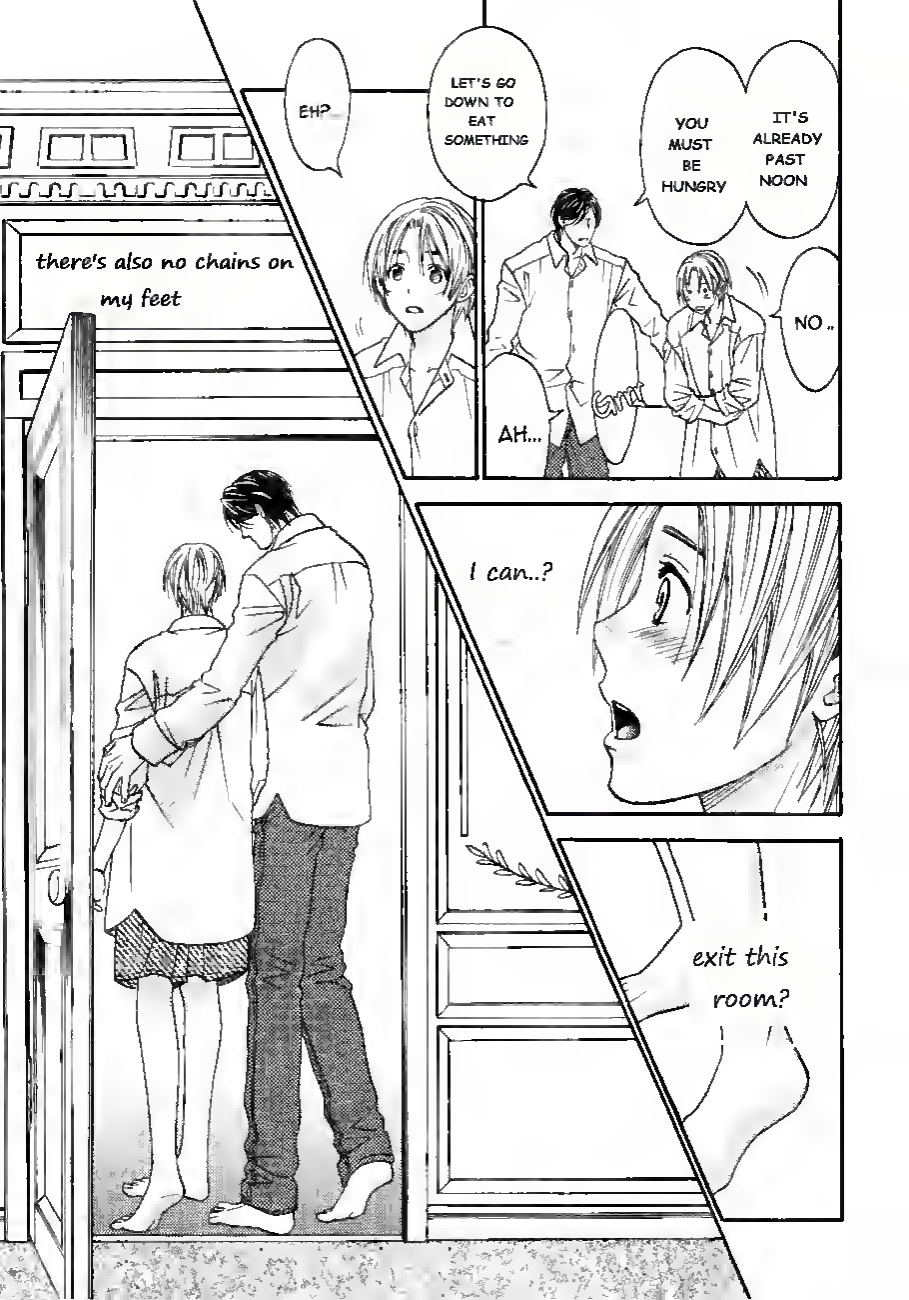
NOT TOO LATE TO SAY THAT?
.....
NO GOOD, YOUR THE ONLY ONE DRESSED
AH..
IM NAKED!
AAH!
THE ONLY CLOTHES WE HAVE FOR YOU IS YOUR UNIFORM
BUT TRUE
WITH THOSE MEN I REMEMBER FORCING ME TO DO THINGS
I..
I..
DO NOT WANT TO WEAR THE UNIFORM!
STARTLE
focar

I'M SORRY
I PUT YOU THROUGH SOMETHING SO HORRIBLE
KANZAKI -SAN-
I SWEAR
BUT
FROM NOW ON I WILL NOT LET ANYTHING BAD HAPPEN TO YOU

HEY
KANZAKI -SAN
WAIT FOR ME
I'LL LOOK FOR SOME CLOTHES THAT YOU CAN WEAR
EHM...
DO I HAVE SOMETHING THAT CAN FIT YOU?
LET'S MAKE THIS LIKE THE FIRST TIME WE MET
AND FORGET ALL THE PAST
OKAY?
HOZUMI...

ALRIGHT!
NICE TO MEET YOU
NI
NICE TO MEET YOU

Wear
IT'S TOO BIG
BUT ITS KANZAKI -SAN'S CLOTHES
SORRY
THAT'S ALL I HAVE
OH!
ITS OKAY!


there's also no chains on my feet
EH?
LET'S GO DOWN TO EAT SOMETHING
IT'S ALREADY PAST NOON
YOU MUST BE HUNGRY
NO..
AH...
Grr
I can..?
exit this room?

HIROOKA -SAN..
THE APRON SUITS YOU
GIVE ME ONE MOMENT
THE FOOD IS ALMOST READY
HOZUMI -SAN!
.....
THANK YOU VERY MUCH
FOR STOPPING KANZAKI SHACHOU
PLEASE DON'T
I DID NOTHING
HEY HEY
Don't let him wait
HOZUMI IS STARVING
Grrr
OKAY OKAY

DELICIOUS!
nam
Stare
?
WHAT IS IT?
OH. THATS THE FIRST TIME WE MET
YOU STILL REMEMBER?
NO...
I JUST REMEMBERED THE TIME WE WENT TOGETHER TO EAT AT A FAST FOOD PLACE
YEAH

HOZUMI
WOULD YOU LIKE TO TAKE A WALK ON THE BEACH AFTER EATING?
TO THE BEACH!?
I'D LOVE TO!

WAH!!
IT'S
MY FIRST TIME ON THE SEA, I'D NEVER GONE TO ANY
Since they say its dangerous
I'LL WALK BAREFOOT
ME TOO!

Is this
okay?
Feeling this happy
will these be really
fine?

BEAU-
TIFUL...
I HAVE SEEN THIS LANDSCAPE MANY TIMES BEFORE
BUT THIS IS THE FIRST TIME THAT I REALIZE HOW BEAUTIFUL IT IS

IF ITS WITH KANZAKI -SAN
I DON'T MIND LIVING HERE ALL MY LIFE LOCKED UP
I
I'M FINE

beso
Haa...
Ah
.....
Embarrassed
Haa...
nh
:
:
nh
HOZUMI
CAN WE MAKE LOVE?

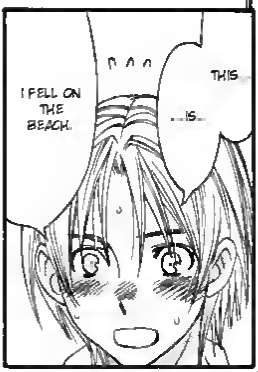
N...
NO... THAT IS...
IT'S NOT THAT I DON'T WANT TO...
YES
HERE AND NOW
N...
RIGHT HERE!?
NOW!?
ITS BRIGHT AND WERE OUTSIDE!?
NOT THAT I BROUGHT YOU HERE WITH THE INTENTION OF DOING IT
YOU REALLY WANT TO DO IT HERE!?
Jalar
YOU DON'T WANT TO?

BE...
BETTER...
...NO...
BECAUSE...
I AM ASHAMED.
push
push
BE-CAUSE?
Pull
AH...
shake
I'M NOT DRUGGED BUT I STILL FEEL SO...
SO...
Hoo...

HOZUMI
LOWER YOUR HIPS SLOWLY
haa...
ha...
HA...
AAAH...
THRUST

I FEEL HOW YOU'RE GOING KANZAKI-SAN..
Haa
AH, AH
AH..
SACUDIR
AH
shake
Haa
shake
Haa
KANZAKI-SAN!
AHH
THRUST
AAHN
push
THRUST

nh...
NODDED
ha
FEELS GOOD,
HOZUMI?
FILL ME MORE KANZAKI-SAN.
MORE...
Ha...
Ah...
ha


I FELL ON THE BEACH.
THIS ...IS...

We were lying on the sand
ARE YOU SURE?

.....
ARE YOU SURE?
YES PLEASE

I'M SORRY
WHAT KIND OF WALKING MADE YOU SO DIRTY?!!
WHY ARE YOU FILLED WITH SAND?!
Paf
Paf

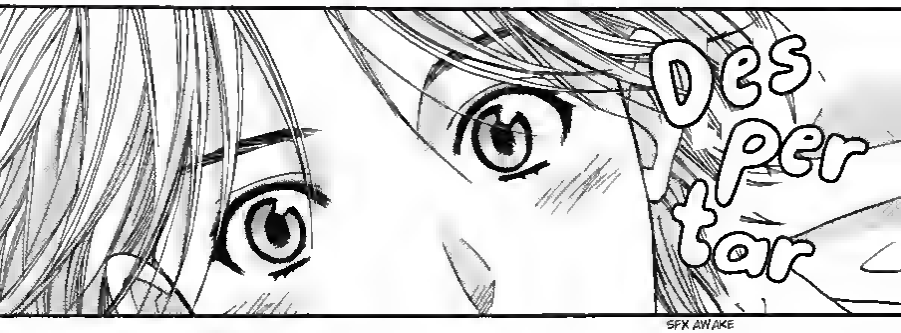
.....
HIROOKA
GIVE HIM SOMETHING TO DRINK

DROP
GO AHEAD HOZUMI-SAN
THANK YOU!
I REALLY NEED A DRINK
SHACHOU,
YOU TWO COULD HAVE A LITTLE MORE
NO
—IF I SPEND MORE TIME WITH HIM, I WILL NOT BE ABLE TO LET HIM GO.

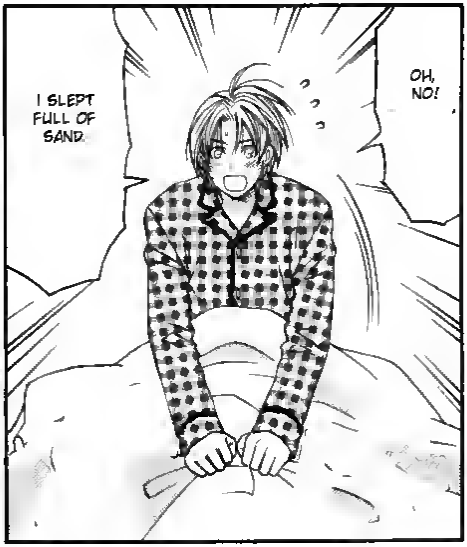
TO BE HONEST
I DON'T WANT TO PART WITH HIM.
CLANK!
BUT
BECAUSE I LOVE HIM
I CAN'T FORGIVE MYSLEF FOR ALL THE HORRIBLE THINGS I'VE DONE TO HIM.

IS IT REALLY OK..

..TO BE THIS HAPPY?



SFX AWAKE



IS THIS...
MY ROOM?
HOZUMI
GRAND-PA!!
YOU'RE AWAKE
IMPO-SSIBLE
BUT HOW?
WHAT ABOUT KANZAKI -SAN?!
HEY!!
WHERE IS HE?!

DON'T WORRY
HE ALREADY LEFT,
SO YOU GOT NOTHING WORRY ABOUT.
THAT CAN'T BE!!
SFX: RUN
THIS CANNOT BE!!
HOZUMI!
CORRER
"I WILL NOT LET ANYTHING OR ANYONE HURT YOU, HOZUMI"
"I PROMISE"

HE PROMISE
KANZAKI -SAN!!
BECAUSE...
HE WOULD NOT ALLOW ME TO BE HURT LIKE THIS.
LIAR!!